



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 8 AVRIL 2024 À 19 H / APRIL 8, 2024 AT 7:00 P.M.

- | | | |
|-----|---|------------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i> | conseillère/ Councillor
ROUX |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i> | conseillère/ Councillor
ROUX |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General Committee of Council</i> | conseillère/ Councillor
ROUX |
| 6.3 | Procès-verbal du comité consultatif sur les transports / <i>Minutes of the Transportation Advisory Committee</i> | conseillère/ Councillor
BOSTOCK |
| 6.4 | Rapport de la main-d'œuvre / <i>Workforce Report</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.5 | Registre des paiements / <i>Payment Registry</i> | conseiller/ Councillor
D'AMICO |
| 6.6 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.7 | Listes de facturation des droits de mutation / <i>Lists of duties on transfer invoices</i> | conseiller/ Councillor
D'AMICO |
| 6.8 | Dépôt des procès-verbaux de correction - Résolutions 2024-03-73, 2023-12-347 et 2024-03-69 / <i>Tabling of Minutes of Correction - Resolutions 2024-03-73, 2023-12-347, and 2024-03-69</i> | greffière/ City Clerk
LEVITIN |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL URBAN AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseillère/ Councillor
ROUX |



- 8 ADOPTION - RÈGLEMENT 1609 RELATIF À LA DÉMOLITION D'IMMEUBLES / *ADOPTION - BY-LAW 1609 CONCERNING THE DEMOLITION OF BUILDINGS* conseiller/Councillor PEART
- 9 *Point retiré / Item removed.*
- 10 APPROBATION DES SUBVENTIONS DE 2024 AUX ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF / *APPROVAL OF THE 2024 GRANTS FOR LOCAL NON-PROFIT ORGANIZATIONS* conseillère/Councillor ROUX
- 11 ENTENTE - COLLECTE DES ORDURES, DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES, DES DÉCHETS DE JARDIN ET DES MATIÈRES RECYCLABLES SUR UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE / *AGREEMENT - COLLECTION OF GARBAGE, FOOD WASTE, YARD WASTE AND RECYCLABLE MATERIALS ON PRIVATE PROPERTY* conseiller/Councillor ARONSON
- 12 RENOUELEMENT DES CONDITIONS DE TRAVAIL ET DE RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL CADRE / *RENEWAL OF WORKING AND REMUNERATION CONDITIONS OF MANAGEMENT PERSONNEL* conseiller/Councillor SHAMIE
- 13 ADOPTION D'UNE POLITIQUE - ATTRIBUTION D'ALLOCATIONS DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES / *ADOPTION OF A POLICY - ALLOCATION OF MOBILE PHONE ALLOWANCES* conseiller/Councillor SHAMIE
- 14 NOMINATION - CONSEILLÈRE JURIDIQUE - SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE / *APPOINTMENT - LEGAL ADVISOR - LEGAL SERVICES AND CITY CLERK'S OFFICE* conseiller/Councillor SHAMIE
- 15 APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - SERVICES DE TÉLÉPHONIES HÉBERGÉS (INV-2024-007) / *CALL FOR TENDERS BY INVITATION - HOSTED TELEPHONE SERVICES (INV-2024-007)* conseiller/Councillor SHAMIE
- 16 APPEL D'OFFRES PUBLIC - RECONSTRUCTION DE L'AVENUE UPPER LANSDOWNE ET REMPLACEMENT DE LA CONDUITE D'AQUEDUC (PUB-2024-006) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - RECONSTRUCTION OF UPPER LANSDOWNE AVENUE AND REPLACEMENT OF THE WATER MAIN (PUB-2024-006)* conseiller/Councillor D'AMICO
- 17 RENOUELEMENT D'UN CONTRAT - ENTENTE D'ENTREPRISE D'ESRI DESTINÉE AUX PETITES MUNICIPALITÉS / *RENEWAL OF A CONTRACT - ESRI ENTERPRISE AGREEMENT FOR SMALL MUNICIPALITIES* conseiller/Councillor SHAMIE
- 18 AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1621 SUR L'OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC / *NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1621 ON THE OCCUPANCY OF THE PUBLIC DOMAIN* conseiller/Councillor PEART



- 19 AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1522-2024-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1522 CONCERNANT LES CHIENS ET LES PERMIS S'Y RAPPORTANT / *NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1522-2024-1 AMENDING BY-LAW 1522 CONCERNING DOGS AND THE LICENSING THEREOF* conseillère/Councillor KEZ
- 20 ADOPTION - RÈGLEMENT 1615 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1612 VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024 / *ADOPTION - BY-LAW 1615 AMENDING BY-LAW 1612 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2024 FISCAL YEAR* conseiller/Councillor D'AMICO
- 21 ADOPTION - RÈGLEMENT 1617 CONCERNANT LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES / *ADOPTION - BY-LAW 1617 CONCERNING WASTE MANAGEMENT* conseiller/Councillor ARONSON
- 22 ADOPTION - RÈGLEMENT 1618 PRÉVOYANT L'ÉTABLISSEMENT DE TARIFS ET CERTAINES CONDITIONS APPLICABLES À L'APPROVISIONNEMENT D'ÉLECTRICITÉ POUR L'ANNÉE 2024-2025 / *ADOPTION - BY-LAW 1618 TO ESTABLISH RATES AND CERTAIN CONDITIONS FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY FOR THE YEAR 2024-2025* conseiller/Councillor SHAMIE
- 23 ADOPTION - RÈGLEMENT 1619 VISANT À ÉTABLIR LES CONDITIONS DE FOURNITURE D'ÉLECTRICITÉ / *ADOPTION - BY-LAW 1619 TO ESTABLISH THE CONDITIONS GOVERNING THE SUPPLY OF ELECTRICITY* conseiller/Councillor SHAMIE
- 24 DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME / *TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES* conseiller/Councillor PEART
- 25 APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) / *APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)* conseiller/Councillor PEART
- 26 APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) - 120, AVENUE IRVINE / *APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.) - 120 IRVINE AVENUE* conseiller/Councillor PEART
- 27 AFFAIRES NOUVELLES / *NEW BUSINESS* mairesse/Mayor SMITH
- 28 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD* mairesse/Mayor SMITH
- 29 LEVÉE DE LA SÉANCE / *CLOSING OF THE SITTING* mairesse/Mayor SMITH